

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi nimi:

**Osaühing Pilgrim Group**

registrikood: 10922976

tänavanimi ja maja number: Roostiku 33/2

linn: Tallinn

postisihtnumber: 13516

maakond: Harju maakond

telefon: + 372 6307 530

e-posti aadress: [info@pilgrimbooks.ee](mailto:info@pilgrimbooks.ee)

veebilehe aadress: [www.pilgrimbooks.ee](http://www.pilgrimbooks.ee)

## Sisukord

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                       | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                    | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                              | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                     | <b>5</b>  |
| <b>Kasumiaruanne</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                         | <b>7</b>  |
| <b>Omakapitali muutuste aruanne</b>                | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>          | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                   | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                                 | <b>10</b> |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 4 Nõuded ostjate vastu</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>     | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Muud nõuded</b>                          | <b>11</b> |
| <b>Lisa 7 Varud</b>                                | <b>12</b> |
| <b>Lisa 8 Materiaalne põhivara</b>                 | <b>12</b> |
| <b>Lisa 9 Kasutusrent</b>                          | <b>13</b> |
| <b>Lisa 10 Võlad ja ettemaksed</b>                 | <b>13</b> |
| <b>Lisa 11 Osakapital</b>                          | <b>13</b> |
| <b>Lisa 12 Müügitulu</b>                           | <b>14</b> |
| <b>Lisa 13 Muud äritulud</b>                       | <b>14</b> |
| <b>Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>14</b> |
| <b>Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud</b>           | <b>14</b> |
| <b>Lisa 16 Tööjõukulud</b>                         | <b>15</b> |
| <b>Lisa 17 Muud ärikulud</b>                       | <b>15</b> |
| <b>Lisa 18 Finantstulud ja -kulud</b>              | <b>15</b> |
| <b>Lisa 19 Tulumaks</b>                            | <b>15</b> |
| <b>Lisa 20 Seotud osapooled</b>                    | <b>16</b> |

## Tegevusaruanne

Osaühingu Pilgrim Group põhitegevus on jätkuvalt raamatute kirjastamine.

Müügitulu aruandeaastal oli 6 215 tuhat krooni ( 2008 aastal 8 478 tuhat krooni).

Tööjõukulud koos sotsiaalmakusga kokku olid 2009 aastal 549 tuhat krooni (2008 aastal 407 104 krooni). 2009 ja 2008 aastal juhatuse liikme tasusid ei makstud.

2009 aastal kirjastati kokku 32 uut raamatut ( 2008 aastal 32 uut raamatut) ja mitmeid kordustrükke.

Kõige edukamateks raamatuteks osutusid originaalraamatutest " Koduleivaraamat " ja " Õnne Feng shui" .

Tõlkekirjandusest olid kõige edukamad Paulo Coelho raamat " Võitja on üksik " ja Osho raamatud "Julgus" ning "Intuitsioon"

Seoses üldise raamatuturu langusega langesid aga kõikide uute raamatute tiraazhid ja jaehinnad.

Samuti viidi oluliselt suuremal määral 2009 aastal läbi allahindluskampaaniaid.

Kirjastus osales oma raamatutega ka tavapäraselt igaastaselt Londoni ja Frankfurdi raamatumessil.

Samuti võeti osa mitmetest raamatupoodide välistest müügiüritustest nagu "Harmooniapäevad ja Maaema mess".

Suurimateks turundusüritusteks olid 2 luulekogu esitlused novembris ja "Õnne Feng" shui raamatu esitlus detsembris.

- Lühiajalised kohustused kokku / Käibevarad kokku \* 100 oli 31.12.2009.a. seisuga 41% ( sama näitaja 31.12.2008.a. 18%)
- Omakapital kokku / Kohustused ja omakapital kokku \*100 oli 31.12.2009.a. seisuga 59% ( sama näitaja 31.12.2008.a. 82%)

Eesmärgid:

2010 aastal ettevõtte jätkab oma tavapärasest kirjastustegevust.

Eesmärk on arendada suuremaks ja efektiivsemaks oma netipoe tellimise keskkonda.

Ettevõtte vähendab 2010 aastal uute väljaantavate raamatute nimetuste arvu. Tegeleme uute strateegiliste suundade , koostöövõimaluste , eesmärkide ja ideede väljatöötamisega .

2010 aasta prioriteediks on olemasolevate laovarude vähendamine erinevate kampaaniate ja otsepakkumiste teel.

Selle läbi soovime luua meie poolt kirjastavate raamatute lugejatest lojaalset püsikliendi süsteemi, kellele teeme ka korrapäraseid otsepakkumisi ja väljastame püsikliendiuudiseid.

---

Tiina Ristimets

Juhatuse liige

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- 3) juhatuse hinnangul on ettevõtte jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

---

Tiina Ristimets

Juhatuse liige

## Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 2 304 848        | 2 029 532        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 1 210 727        | 1 392 128        | 3       |
| Varud                                        | 3 324 194        | 2 638 847        | 7       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>6 839 769</b> | <b>6 060 507</b> |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Materiaalne põhivara                         | 14 154           | 22 644           | 8       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>14 154</b>    | <b>22 644</b>    |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>6 853 923</b> | <b>6 083 151</b> |         |
|                                              |                  |                  |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 2 795 274        | 1 099 561        | 10      |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>2 795 274</b> | <b>1 099 561</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>2 795 274</b> | <b>1 099 561</b> |         |
| Omakapital                                   |                  |                  |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 40 000           | 40 000           | 11      |
| Kohustuslik reservkapital                    | 4 000            | 4 000            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 2 939 590        | 2 575 469        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 075 059        | 2 364 121        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>4 058 649</b> | <b>4 983 590</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>6 853 923</b> | <b>6 083 151</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2009             | 2008             | Lisa nr |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Müügitulu                                   | 6 215 990        | 8 351 533        | 12      |
| Muud äritulud                               | 32 292           | 182 529          | 13      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -3 016 136       | -4 482 588       | 14      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -1 082 067       | -1 174 649       | 15      |
| Tööjõukulud                                 | -552 087         | -407 104         | 16      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -8 492           | -8 376           |         |
| Muud ärikulud                               | -966             | -20 833          | 17      |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>1 588 534</b> | <b>2 440 512</b> |         |
|                                             |                  |                  |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | 18 170           | 3 356            | 18      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>1 606 704</b> | <b>2 443 868</b> |         |
| Tulumaks                                    | -531 645         | -79 747          | 19      |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>1 075 059</b> | <b>2 364 121</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2009             | 2008             | Lisa nr  |
|----------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                  |                  |          |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 1 588 534        | 2 440 512        |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                  |                  |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 8 490            | 8 376            | 8        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>8 490</b>     | <b>8 376</b>     |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 181 401          | -192 049         |          |
| Varude muutus                                            | -685 347         | -699 051         |          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -126 986         | 323 998          |          |
| Laekunud intressid                                       | 18 908           | 3 356            | 18       |
| Makstud intressid                                        | -147             | 0                | 18       |
| Makstud ettevõtte tulumaks                               | -148 861         | -79 747          |          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>835 992</b>   | <b>1 805 395</b> |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                  |                  |          |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0                | -28 305          | 8        |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>0</b>         | <b>-28 305</b>   |          |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                  |                  |          |
| Makstud dividendid                                       | -560 000         | -300 000         | 11       |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-560 000</b>  | <b>-300 000</b>  |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>275 992</b>   | <b>1 477 090</b> |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>2 029 532</b> | <b>552 442</b>   | <b>2</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>275 992</b>   | <b>924 648</b>   |          |
| Valuutakursside muutuste mõju                            | -676             | 0                | 18       |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>2 304 848</b> | <b>1 477 090</b> | <b>2</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                             |                              |                             | Kokku      |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------|
|                                   | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |            |
| <b>31.12.2007</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 2 875 469                   | 2 919 469  |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) | 0                           | 0                            | 2 364 121                   | 2 364 121  |
| Makstud dividendid                | 0                           | 0                            | -300 000                    | -300 000   |
| <b>31.12.2008</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 4 939 590                   | 4 983 590  |
|                                   |                             |                              |                             |            |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) | 0                           | 0                            | 1 075 059                   | 1 075 059  |
| Makstud dividendid                | 0                           | 0                            | -2 000 000                  | -2 000 000 |
| <b>31.12.2009</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 4 014 649                   | 4 058 649  |

Täpsem informatsioon omakapitali muutuste kohta on toodud lisas 11.

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ Pilgrim Group 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Raha

Raha ja selle ekvivalendid kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskonto jääki.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

#### Varud

Varudeks on valmistoodang ja hankijatele ettemaksed valmivate toodete eest. Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 10 000 krooni ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid maksumus alla 10 000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina ning kasutusele võtmise hetkel kantakse 100% kuludesse. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastast on 30 %.

## Rendid

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul kasumiaruandes kuluna.

## Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

## Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Bilansipäeva seisuga väljamaksmata dividendidelt arvestatud tulumaksukohustust ja -kulu korrigeeritakse vastavalt uuel aruandeperioodil kehtivale tulumaksu määrale. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

## Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

## Lisa 2 Raha (kroonides)

|                      | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|----------------------|------------------|------------------|
| Sularaha kassas      | 76 263           | 53 196           |
| Arvelduskontod       | 1 209 470        | 974 955          |
| Tähtajalised hoiused | 1 019 115        | 1 001 381        |
| <b>Kokku raha</b>    | <b>2 304 848</b> | <b>2 029 532</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                    | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 563 784          | 607 710          | 4       |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 500              | 106 234          | 5       |
| Muud lühiajalised nõuded           | 76 181           | 11 125           | 6       |
| Ettemaksed                         | 570 177          | 667 059          |         |
| Intressinõuded                     | 85               | 0                |         |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>1 210 727</b> | <b>1 392 128</b> |         |

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

|                                   | 31.12.2009     | 31.12.2008     | Lisa nr |
|-----------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Ostjatelt laekumata arved         | 563 784        | 607 710        |         |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>563 784</b> | <b>607 710</b> | 4       |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2009 |           | 31.12.2008 |           |
|-----------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg | Ettemaks   | Maksuvõlg |
| Ettevõtte tulumaks                            | 0          | 409 377   | 0          | 6 912     |
| Käibemaks                                     | 0          | 29 719    | 0          | 0         |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0          | 25 319    | 0          | 29 939    |
| Erisoodustuse tulumaks                        |            | 28        |            |           |
| Sotsiaalmaks                                  | 0          | 13 453    | 0          | 23 073    |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 0         | 0          | 1 329     |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 0          | 1 712     | 0          | 630       |
| Ettemaksukonto jääk                           | 500        |           | 106 234    |           |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | 500        | 479 608   | 106 234    | 61 883    |

## Lisa 6 Muud nõuded

(kroonides)

|                          | 31.12.2009 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|--------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                          |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Viitlaekumised           | 76 181     | 76 181                           | 0                   | 0           |
| <b>Kokku muud nõuded</b> | 76 181     | 76 181                           | 0                   | 0           |

|                          | 31.12.2008 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|--------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                          |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Viitlaekumised           | 11 125     | 11 125                            | 0                   | 0           |
| <b>Kokku muud nõuded</b> | 11 125     | 11 125                            | 0                   | 0           |

## Lisa 7 Varud

(kroonides)

|                    | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|--------------------|------------------|------------------|
| Valmistoodang      | 3 324 194        | 2 638 847        |
| <b>Kokku varud</b> | <b>3 324 194</b> | <b>2 638 847</b> |

Valmistoodanguna on arvel kirjastuse poolt välja antud raamatud.

## Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     |                         |                    |                          | Kokku    |
|---------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|----------|
|                     | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |          |
| <b>31.12.2007</b>   |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus      | 87 500                  | 87 500             | 46 973                   | 134 473  |
| Akumuleeritud kulum | -85 625                 | -85 625            | -46 133                  | -131 758 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 875                   | 1 875              | 840                      | 2 715    |
|                     |                         |                    |                          |          |
| Ostud ja parendused | 28 305                  | 28 305             | 0                        | 28 305   |
| Amortisatsioonikulu | -7 536                  | -7 536             | -840                     | -8 376   |
|                     |                         |                    |                          |          |
| <b>31.12.2008</b>   |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus      | 115 805                 | 115 805            | 46 973                   | 162 778  |
| Akumuleeritud kulum | -93 161                 | -93 161            | -46 973                  | -140 134 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 22 644                  | 22 644             | 0                        | 22 644   |
|                     |                         |                    |                          |          |
| Amortisatsioonikulu | -8 490                  | -8 490             | 0                        | -8 490   |
|                     |                         |                    |                          |          |
| <b>31.12.2009</b>   |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus      | 115 805                 | 115 805            | 46 973                   | 162 778  |
| Akumuleeritud kulum | -101 651                | -101 651           | -46 973                  | -148 624 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 14 154                  | 14 154             | 0                        | 14 154   |

## Lisa 9 Kasutusrent

(kroonides)

| Aruandekohustuslane kui rentnik                                       |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                       | 2009       | 2008       |
| Kasutusrendikulu                                                      | 51 702     | 65 095     |
| Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest |            |            |
|                                                                       | 31.12.2009 | 31.12.2008 |
| 12 kuu jooksul                                                        | 52 689     | 56 220     |
| 1-5 aasta jooksul                                                     | 154 388    | 207 077    |

OÜ Pilgrim Group rendib kasutusrendi tingimustel ühte sõiduautot.

## Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|----------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 875 676          | 1 037 678        |         |
| Maksuvõlad                       | 479 598          | 61 883           | 5       |
| Välja maksmata dividendikohustus | 1 440 000        | 0                |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>2 795 274</b> | <b>1 099 561</b> |         |

## Lisa 11 Osakapital

(kroonides)

|                                | 31.12.2009 | 31.12.2008 |
|--------------------------------|------------|------------|
| Osakapital                     | 40 000     | 40 000     |
| Osade arv (tk)                 | 1          | 1          |
| Osade nimiväärtus (kroonides)  |            |            |
| Osa nimiväärtus 40 000 krooni. |            |            |

2009 aastal osanikule välja kuulutatud dividendide summa 2 000 000 krooni ja sellest välja makstud dividendid summas 560 000 krooni, millest tasuti ettevõtte tulumaks 21/79 148 861 krooni (2008 aastal välja kuulutatud ja välja makstud dividendid 300 000 krooni. Dividendide maksmisega kaasnes tulumaksukulu summas 79 747 krooni.)

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2009 moodustas 4 014 649 (31. detsember 2008: 4 939 590) krooni. Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1. jaanuarist 2010 kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 (kuni 31. detsembrini 2009 kehtis maksumäär 21/79) netodividendina väljamakstavalt summalt. Eraldist ei moodustata, kuid avaldatakse informatsioon, et bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist on omanikele võimalik maksimaalselt dividendidena välja maksta 3 171 572 krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaksukulu summas 843 077 krooni. Seisuga 31. detsember 2007 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 3 902

276 krooni, millega oleks kaasnenud tulumaksukulu summas 1 037 314 krooni.

## Lisa 12 Müügitulu (kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                  |                  |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                             | 2009             | 2008             |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                  |                  |
| Eesti                                       | 6 215 090        | 8 351 533        |
| Suurbritannia                               | 900              | 0                |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>6 215 990</b> | <b>8 351 533</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>6 215 990</b> | <b>8 351 533</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                  |                  |
|                                             | 2009             | 2008             |
| Raamatute müük                              | 6 215 990        | 8 224 821        |
| Turundus ja reklaam                         | 0                | 126 712          |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>6 215 990</b> | <b>8 351 533</b> |

## Lisa 13 Muud äritulud (kroonides)

|                               | 2009          | 2008           |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| Tulu sihtfinantseerimisest    | 20 000        | 47 905         |
| Kasum valuutakursi muutustest | 962           | 1 410          |
| Eelmiste perioodide äritulud  | 6 912         | 0              |
| Muud äritulud                 | 4 418         | 133 214        |
| <b>Kokku muud äritulud</b>    | <b>32 292</b> | <b>182 529</b> |

## Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (kroonides)

|                                                  | 2009             | 2008             |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Raamatud omahinnas                               | 3 016 136        | 4 482 588        |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>3 016 136</b> | <b>4 482 588</b> |

## Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

|             | 2009   | 2008   |
|-------------|--------|--------|
| Üür ja rent | 91 202 | 31 755 |

|                                        |                  |                  |
|----------------------------------------|------------------|------------------|
| Mitmesugused bürookulud                | 113 257          | 107 805          |
| Lähetuskulud                           | 44 761           | 126 437          |
| Koolituskulud                          | 25 084           | 21 362           |
| Sidekulud                              | 33 267           | 69 510           |
| Transport (auto rent)                  | 165 538          | 318 124          |
| Turustuskulud                          | 360 553          | 305 334          |
| Muud ostetud teenused                  | 42 200           | 91 207           |
| Erisoodustuskulud                      | 0                | 84 815           |
| Muud                                   | 206 205          | 18 300           |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>1 082 067</b> | <b>1 174 649</b> |

## Lisa 16 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                       | 2009           | 2008           |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                             | 412 681        | 305 405        |
| Sotsiaalmaksud                                        | 136 184        | 100 783        |
| Töötuskindlustuskulud                                 | 3 222          | 916            |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>552 087</b> | <b>407 104</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>3</b>       | <b>3</b>       |

## Lisa 17 Muud ärikulud

(kroonides)

|                                | 2009       | 2008          |
|--------------------------------|------------|---------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 652        | 6 340         |
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 148        | 512           |
| Annetused                      | 0          | 5 000         |
| Muud                           | 166        | 8 981         |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>966</b> | <b>20 833</b> |

## Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

|                                        | 2009          | 2008         |
|----------------------------------------|---------------|--------------|
| Intressitulud                          | 18 993        | 3 356        |
| Intressikulud                          | -147          |              |
| Muud intressikulud                     | -147          | 0            |
| Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest | -676          | 0            |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>    | <b>18 170</b> | <b>3 356</b> |

## Lisa 19 Tulumaks

(kroonides)

| Tulumaksukulu komponendid  | Maksustav summa  | Tulumaks       |
|----------------------------|------------------|----------------|
| Väljakuulutatud dividendid | 2 000 000        | 531 645        |
| <b>Kokku</b>               | <b>2 000 000</b> | <b>531 645</b> |

2009 aastal maksti tegelikult välja 560 000 krooni dividendidena ja tulumaksu vastavalt 148 861 krooni.

## Lisa 20 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                      | 31.12.2009 |            | 31.12.2008 |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                      | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud | 10 206     | 1 440 000  | 11 124     | 0          |

## Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Pilgrim Group (registrikood: 10922976) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| TIINA RISTIMETS    | Juhatuse liige     | 31.03.2010           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|                                                                        | 31.12.2009       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 2 939 590        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 075 059        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>4 014 649</b> |
| Jaotamine                                                              |                  |
| Dividendideks                                                          | 300 000          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 3 714 649        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>4 014 649</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

|                                                                        | 31.12.2009       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 2 939 590        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 075 059        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>4 014 649</b> |
| Jaotamine                                                              |                  |
| Dividendideks                                                          | 300 000          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 3 714 649        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>4 014 649</b> |

**Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes**

| Tegevusala          | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Raamatukirjastamine | 58111      | 6215990         | 100.00%     | Jah            |

**Osanikud**

| Nimi / ärinimi  | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht                                            | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|-----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Tiina Ristimets | 47101154240                               | Haabneeme<br>alevik, Viimsi<br>vald, Harju<br>maakond, Eesti | 40000 EEK                    |

**Sidevahendid**

| Liik            | Sisu                  |
|-----------------|-----------------------|
| E-posti aadress | tiina@pilgrimbooks.ee |